



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Delivery Note number 80652712
Delivery Note date 01/12/2025

Quantità dichiarata: 3360
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Quantità Imballi: 9
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 01/12/25
Firma

Your Order-No. 550004771701
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14248
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

180404 418
501427 8806

Drawing Index "02"

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity Units	Weight Units
10	1000003654	M0162664				
	S6859 Synchronizer Hub 2/4 - SIRON®					
	Your Order-No.: / Item:	550004771701	Total	160	3.360 PC	1.199,52 KG
	900001 1000003654	M0162664	6859002225	40	840 PC	299,88 KG
	900002 1000003654	M0162664	6859002325	40	840 PC	299,88 KG
	900003 1000003654	M0162664	6859002425	40	840 PC	299,88 KG
	900004 1000003654	M0162664	6859002525	40	840 PC	299,88 KG

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		248,00 KG	0	160
3100000344	TBA520857 PALLET		100,00 KG	0	4
3100000343	TBA520892 COVER		24,40 KG	0	4
Net Weight:			1.199,52KG		168
Gross weight:			1.571,92KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c - 70026 Modugno (BA)

01 DIC 2025

"Ricevuto con riserva di"

DENSIFORM SIRON CRADIFORM SIRON HLD

PASSION DRIVES US

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

3

Ejemplar para el transportista
Exemplaire du transporteur / Copy for carrier

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL



LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Pais/Pays/Country

N°

59236

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baña, s/n,
E-33002 Mieres

6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias)
Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)
Carrier (name, address, country, other references)

neovia

NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.
C.I.F.: B-10623627
C/ Doctor Castelo, nº 44,
28009 MADRID

2 Destinatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70076 MCDUGNO

7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers

Nombre / Nom / Name
Domicilio / Adresse / Address
País / Pays / Country

3022 LVR
QAHY390

Recibo y aceptación / Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance
Fecha / Date / Date
Firma / Signature / Signature

3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:
Lugar / Lieu / Place
País / Pays / Country
Fecha / Date
Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival
Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

ITALIA
01.12.25

8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía
Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise
Carrier's reservations and observations on taking over of goods

PA.TRA.S. S.R.L.
Plazza Cavour, 4
71025 CASTELLUCCIO DEI SAURI (Fg)
Partita I.V.A.: 04100350711

4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:
Lugar / Lieu / Place
País / Pays / Country
Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours

ESPAÑA

5 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

9 Documentos entregados al transportista por el remitente / Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender

10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos	11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages	12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg.	15 Volumen, m. ³ / Cubaje m. ³ / Volume in m. ³
	40	PALET	PIEZAS ACERO	17.971 kg	

16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista / Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier	17 A pagar por / A payer par / To be paid by:	Remitente / Expéditeur / Sender	Destinatario / Destinataire / Consignee
	Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges		
	Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges		
	Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties		
	Otros gastos / Autre frais / Other charges		
18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars	19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery		

20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Establecido en / Etablie à / Established in

Mieres el día / le / on 01.12.25

22 Firma o sello del remitente / Signature or stamp of the sender

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baña, s/n,
E-33002 Mieres

23 Firma o sello del transportista / Signature or stamp of the carrier

neovia

NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.
C.I.F.: B-10623627
C/ Doctor Castelo, nº 44,
28009 MADRID

24 Fecha de recepción de la mercancía / Date of receipt of the goods / Date of receipt of the goods

09 DIC 2025

Firma y sello del destinatario / Signature and stamp of the consignee

"Reserva di verifica della quantità"

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla, su número según N.U., para mercancías de clase 1, 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre, le numéro ONU, les marchandises des classes 1, et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods item class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.